

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch**

**Luther, Martin**

**Tubing., 1630**

Cap. V.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

auff der rechten ecken gegen  
Morgern / zum Mittage  
werts. Und Huram madte 11  
köpfen / schaußeln vnd bes-  
tien. Also volendet Huram  
die arbeits/die er dem König  
Salomo thet am hause Gott-  
es. nemlich/die zwz Stäuf 12  
mit den beuden vñ knusse  
oben auff beiden Stäulen /  
vnd heide gewunden reisse  
zu bedecken/heide beuscheder  
knusse oben auff den Geu-  
len. Und die vier hundert 13  
Granatäppel an dem heide  
gewunden reissen/ zwz rie-  
gen Granatäppel an zesis  
hem reisse zu bedecken beide  
beude der knusse/ so oben  
auff den Seulen waren.  
Auch madte er die Gesells 14  
und die kefel auff den Ge-  
sülen. Und ein Meer vnd 15  
zwölf Odsen brunter. Dar 16  
zu Löpft/schaußeln/kreus-  
el/vnd alleje Gesek madt  
Huram. Abß dem König  
Salomo zum hause des  
Gottes auf lauterm ers.  
In der gegenß des Jordans 17  
ließ sie der König giesen in  
dicker Erben/zwischen Su-  
oth vnd Baredata. Und 18  
Salomo madet aller dieser  
gesek sehr vil/ ob das er ges  
gewidt nicht zu forschten  
war. Und Salomo madt al 19  
les Gerete zum hause Got-  
tes/nemlich/dengäldeu al-  
tar/ Lich vñnd Schaubrot  
drauff. Die Leudter mit ih-  
ren lampen / von lauterm  
gold/das sie brenneten für  
dem Chor/wie sicks gebürt.  
Und die Blumen an denz 21  
lampen/vnd die schnauen  
waren guldien/ das war al-  
les vñnd Gold. Dazu diezz

messer/beden / löffel vñnd  
neypen waren lauter Gold.  
End der eingang vñd feine  
thür innwendig zu dem alter  
heiligtum/vnd die thür am  
hausedes tempels wari gül-  
den. Also ward ale arbeit  
volbracht die Salomo thet  
am hause des Gotts.

CAP. V. Die lade wird im  
hause Gottes gebracht/Got-  
tes herrigkeit erfüllt das  
hause.

1 V ND Salomo bracht hin-  
ein alles was sein vater  
David geheligt hadde en nem-  
lich silber und gold / vñnd  
alles Gerete / vñl legers  
in den Schag im hause Got-  
tes. Da verjammelt Salomo  
alle Eltesten in Israel/ alle  
Hauptleute der Stämme/  
fürsten der Vätter unter  
den kindern Israels/ gen Je-  
rusalem ob sie die Lade  
2 vñnd alle jene Eltesten  
bünden auf der stadt Da-  
vid/ das ist Zion. Und es  
verzählten sich zum könige  
alle mann Israel aufs fest  
das ist im sübden Mon-  
den. Und tamen alle Eltesten  
3 Israels. Und diezkeren hu-  
ben die Lade auf. Ob brach-  
ten sie hinauff lampet der  
Hütten des Hutes/ vnd al-  
lem heilige Gerete ob in  
der Hütten war/vñl brachte  
sie mit hinauff die priester  
4 die leviten. Über des könig  
Salomo/vnd die gangen  
meine Israel / zu ihm ver-  
samlet für der Laden/ opf-  
erten schafe vñl Odsen/ ob  
vil ob niemand gehend noch  
rednen kondt. Als brachten  
5 die priester die Lade des  
bündes des Herrnan pte Aet  
an den

In den Chor des Hauses/ in  
Das allerheiligste/ unter die  
Flügel der Cherubim. Dz die 2  
Cherubim ihre Flügel auf-  
breiten/ über die Rette der  
Laden/ vnd die Cherubim  
bedecken die Lade vnd ihre  
Flügel von oben her. Die 9  
Flügel aber waren so lang/  
dass man zre Kreuz sahe von  
der Lade für den Chor.  
Aber haushen sahe man sie  
nicht/ vnd sie war daselbs  
bis auff diesen tag. Und war 10  
nichts in der Lade/ ohn die  
two tafeln/ die Moze im  
Horeb drein gehalten hatte/  
da der Herr einen Bund  
machte mit den kindern Is-  
rael/ da sie auf Egypte zoate.  
Und da die priester heraus 11  
Grenzen an dem Heiligen  
(Denn alle priester die für-  
handen waren/ Heiligtum  
sich/ das aus die Ordnung  
nicht gehalten wurden.) Vñ 12  
die Leviten/ mit allen die  
Priester/ Asaph/ Heman/ Jedid-  
iahu/ und iren kindern vnd  
brüder waren angesogen  
mit Linswad/ sungen mit  
Cymbeln/ psalmen vñ harps/  
sen/ vnd stund gegen mor-  
ge des Altars/ vnd bey iren  
hundert vñ zweyzig/ prie-  
ster/ die mit Prometen blie- 13  
sen. Und es war/ als were  
es einer der Prometen vnd  
funges als höret man eine  
Kümmre zu loben vnd zu  
 danken dem Herren. Dz da  
die Kümmre sich erhub/ von  
den Prometen/ Cymbeln/ vnd  
andern seitenspielern/ vñ  
vonden lob des Herren/  
das ergütig ist/ vnd seine  
barmherigkeit ewig weret/  
daward ob hauf des Herren 14  
erfüllt mit einem Nebel. Dz

die Priester nicht seien  
fondten zu dienen für den  
Nebel/ denn die Heiligkeit  
des Herren erfüllt ob hauf  
Gottes.

CAP. VI. Das Gebet Salomo  
n̄ bey Einweihung des  
Tempels.

1 D u sprach Salomo: Der  
Herr hat gerecht woh-  
nen im tund. Ich habe  
swar ein haus gebauet dir  
zur Wohnung/ Bund eis-  
nen Sir/ da du ewiglich  
wohnest. Und der König  
wandelt sein Antliz/ Und  
segnet die ganze Gemeinde  
Israel/ denn die ganze ges-  
meine Israel stand. Und er  
sprach: Gebet sei der Herr  
der Gott Israel/ der durch  
seinen mund meinem vatter  
David gerecht/ vnd mit sei-  
ner hand erfüllt hat/ da er  
sagt: Sind der zeit ich mein  
vold auf Egyptenland ge-  
führt habe/ habe ich keine  
statterwölet in alle stämen  
Israel/ ein haus zu bauen  
dass mein Name daselb wä-  
re/ vnd habe auch keinen  
mann erwählt/ das er fürst  
were über mein volk Israel.  
5 Aber Jerusalem hab ich ero-  
wehlet/ das mein Name das-  
selbs sei/ vnd David hab  
ich erwählt/ das er über  
mein volk Israel sei. Und  
da es mein Vatter David  
im Sinn hatte/ ein hauf zu  
bauen dem namt des Herren  
des Gottes Israel. Sprach  
der Herr zu meinem vatter  
David: Du hast wol gethan  
dass du im Sinn hast meinen  
namen ein haus zu bauen.  
Doch sollst du das nicht bau-  
en/ sondern dein Son/ der

Ge 11 anz